



Kính Chúc: QUÝ ÔNG BÀ, ANH CHỊ EM
VÀ CÁC VỊ ÂN NHÂN

Giáng Sinh: Thánh Đức & An Lành

Tân Niên: Hạnh Phúc & An Vui

LỊCH CÔNG GIÁO 2025 ❀ ẤT TỴ

Đền Thánh Mẹ Dâng Con - Shrine of Presentation * Cộng Đoàn Mẹ Dâng Con - Corona, CA



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho quyền giáo dục: Chúng ta hãy cầu nguyện để quyền giáo dục của những người di cư, những người tị nạn và những nạn nhân chiến tranh luôn được tôn trọng và như thế bảo đảm cho việc xây dựng một thế giới tốt hơn.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
CÁC NGÀY LỄ BUỘC 1. Ngày Chúa Nhật 2. Lễ Mẹ Thiên Chúa (1/1) 3. Lễ Hiện Linh 4. Lễ Thánh Cả Giuse (19/3) 5. Lễ Chúa Lên Trời 6. Lễ Minh Máu Thánh Chúa	7. Lễ Th. ĐD. Phêrô và Phaolô (29/6) 8. Lễ Đức Mẹ Lên Trời (15/8) 9. Lễ Các Thánh (1/11) 10. Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Tội (8/12) 11. Lễ Chúa Giáng Sinh (25/12)	Lưu Ý: Tại Hoa Kỳ: Lễ số 4 và 7 không buộc. Lễ số 3 và 6 được chuyển vào Chúa Nhật, (tùy địa phận chuyển lễ số 5). Nếu lễ số 2, 8 và 9 trùng vào thứ Hai hoặc thứ Bảy thì hết buộc Tại Canada: Buộc lễ số 1, 2 và 11	1^T2/12 LỄ MẸ THIÊN CHÚA Ds 6:22-27/ Gl 4:4-7 Lc 2:16-21 Lễ Buộc New Year Ngày Cầu Hòa Bình Thế Giới Lễ 11:00 AM BM. Cd. Magnificat	2^T3 Th. Basiliô Cả và Gregôriô Nazianzen, gmTs Lễ Nhớ 1 Ga 2:22-28/ Ga 1:19-28	3^T4 Kính Thánh Danh Chúa Giêsu Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa 1 Ga 2:29 - 3:6/ Ga 1:29-34 Lễ 07:30 PM	4^T5 USA: Th. Elizabeth A. Seton, nt Lễ Nhớ Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ 1 Ga 3:7-10/ Ga 1:35-42
5^T6 LỄ HIỂN LINH Is 60:1-6/ Ep 3:2-3a,5-6/ Mt 2:1-12 (USA: Th. Gioan Neumann, gm)	6^T7 USA: Th. Anrê Bessette, ts 1 Ga 3:22 - 4:6/ Mt 4:12-17,23-25	7^T8 Th. Raymôndô Penyafort, Im 1 Ga 4:7-10/ Mc 6:34-44	8^T9 1 Ga 4:11-18/ Mc 6:45-52	9^T10 1 Ga 4:19 - 5:4/ Lc 4:14-22	10^T11 1 Ga 5:5-13/ Lc 5:12-16	11^T12 1 Ga 5:14-21/ Ga 3:22-30
12^T13 LỄ CHÚA CHỊU PHÉP RỬA Is 42:1-4, 6-7/ Cv 10:34-38 Lc 3:15 - 16:21-22	13^T14 Th. Hilariô, gmTs Bắt đầu tuần 1 Thường Niên (Bài đọc ngày thường năm 1) Dt 1:1-6/ Mc 1:14-20	14^X15 Dt 2:5-12/ Mc 1:21-28	15^X16 Dt 2:14-18/ Mc 1:29-39	16^X17 Dt 3:7-14/ Mc 1:40-45	17^T18 Th. Antôn, vp Lễ Nhớ Dt 4:1-5,11/ Mc 2:1-12	18^X19 Tuần Cầu Hiệp Nhất Kitô Hữu Dt 4:12-16/ Mc 2:13-17
19^X20 CHÚA NHẬT 2 THƯỜNG NIÊN Is 62:1-5/ 1 Cr 12:4-11/ Ga 2:1-12	20^XĐ21 Th. Fabianô, ghtđ; Sebastian, tđ Dt 5:1-10/ Mc 2:18-22	21^Đ22 Th. Anê, tntđ Lễ Nhớ Dt 6:10-20/ Mc 2:23-28 USA: Martin Luther King	22^XĐt23 USA: Ngày cầu cho luật bảo vệ Thai Nhi Dt 7:1-3,15-17/ Mc 3:1-6	23^XĐT24 USA: Th. Vinh Sơn, pttđ; Marianne Cope, đt Dt 7:25 - 8:6/ Mc 3:7-12	24^T25 Th. Phanxicô Salêsiô, gmTs Lễ Nhớ Dt 8:6-13/ Mc 3:13-19	25^T26 Th. Phaolô ĐD trở lại Lễ Kính Cv 22:3-16 - Cv 9:1-22/ Mc 16:15-18
26^X27 CHÚA NHẬT 3 THƯỜNG NIÊN Nkm 8:2-4a,5-6,8-10 1 Cr 12:12-30/ Lc 1:1-4 - 4:14-21 (Th. Timôthêô và Titô, gm) Australia Day	27^XT28 Th. Angela Merici, đt Dt 9:15,24-28/ Mc 3:22-30	28^T29 Th. Tôma Aquinô, ImTs Lễ Nhớ Dt 10:1-10/ Mc 3:31-35 Tất Niên Giáp Thìn (Lc 1:39-56) 07:30 PM Lễ Giao Thừa	29^XT1/1 Dt 10:11-18/ Mc 4:1-20 TẾT NGUYỄN ĐÁN ẤT TỴ 2025 Ngày Cầu Bình An St 1:14-18/ Pl 4:4-8/ Mt 6:25-34	30^XT2/1 Dt 10:19-25/ Mc 4:21-25 Mồng Hai Tết Kính Nhớ Tổ Tiên Hc 44:1-15/ Ep 6:1-4,23/ Lc 1:67-75	31^T3/1 Th. Gioan Boscô, Im Lễ Nhớ Dt 10:19-25/ Mc 4:26-34 Mồng Ba Tết Cầu Cho Công Việc Làm Ăn St 2:4-9,15/ Cv 20:32-35/ Ga 5:16-20	



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho ơn gọi linh mục và tu sĩ: Chúng ta hãy cầu nguyện để các cộng đoàn Giáo Hội biết đón nhận những nguyện vọng và cả những do dự của những người trẻ cảm thấy tiếng gọi phục vụ sứ mạng của Chúa Kitô trong đời sống linh mục và tu sĩ.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
 Stained Glass Window Illustration	MAÙ LỄ PHỤC Xanh Đỏ tím Trắng					1 T x 4/1 Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ Mt 3:1-4/ Dt 2:14-18/ Lc 2:22-40
2 T 5 Lễ Mẹ Dâng Chúa (Lễ Nén) Quan Thấy Đến Thánh Cộng Đoàn Mừng Tết Thánh Lễ 09:00 AM 10:30 AM Khai Mạc Hội Chợ Mừng Xuân	3 T x 6 Th. Blasiô, gmtđ; Ansgar, gm Dt 11:32-40/ Mc 5:1-20 Tuần 4 Thường Niên	4 x 7 Dt 12:1-4/ Mc 5:21-43	5 Đ 8 Th. Agatha, đttđ Lễ Nhớ Dt 12:4-7,11-15/ Mc 6:1-6	6 Đ 9 Th. Phaolô Miki và các bạn tử đạo Lễ Nhớ Dt 12:18-19,21-24/ Mc 6:7-13	7 T x 10 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Dt 13:1-8/ Mc 6:14-29 Lễ 07:30 PM	8 x T 11 Th. Jérôme Emiliani, lập dòng; Th. Josephine Bakhita, đt Dt 13:15-17,20-21/ Mc 6: 0-34
9 x 12 Chúa Nhật 5 Thường Niên Is 6:1-2a,3-8/ 1 Cr 15:1-11/ Lc 5:1-11	10 T 13 Th. Scôlastica, tn Lễ Nhớ St 1:1-19/ Mc 6:53-56	11 T x 14 Đức Mẹ Lộ Đức St 1:20 - 2:4a/ Mc 7:1-13 Ngày Bệnh Nhân Thế Giới BM. Khu Lộ Đức	12 x 15 St 2:4b-9,15-17/ Mc 7:14-23	13 x 16 St 2:18-25/ Mc 7:24-30	14 T 17 Th. Cyrillô, ts, Mêthôđiô, gm Lễ Nhớ St 3:1-8/ Mc 7:31-37 St. Valentine's Day	15 x T 18 St 3:9-24/ Mc 8:1-10
16 x 19 Chúa Nhật 6 Thường Niên Gr 17:5-8/ 1 Cr 15:12,16-20/ Lc 6:17,20-26	17 x T 20 Bảy Th. Lập Dòng Tôi Tớ Đức Mẹ St 4:1-15,25/ Mc 8:11-13 USA: Presidents' Day	18 x 21 St 6:5-8; 7:1-5. 10/ Mc 8:14-21	19 x 22 St 8:6-13,20-22/ Mc 8:22-26	20 x 23 St 9:1-13/ Mc 8:27-33	21 x T 24 Th. Phêrô Đamianô, gmTs St 11:1-9/ Mc 8:34 - 9:1	22 T 25 Kính Ngai Tòa Thánh Phêrô Lễ Kính 1 Pt 5:1-4/ Mt 16:13-19
23 x 26 Chúa Nhật 7 Thường Niên 1 Sm 26:2,7-9,12-13,22-23 1 Cr 15:45-49/ Lc 6:27-38 (Th. Pôlycarpô, gmtđ)	24 x 27 Hc 1:1-10/ Mc 9: 4-29	25 x 28 Hc 2:1-11/ Mc 9:30-37	26 x 29 Hc 4:11-19/ Mc 9:38-40	27 x T 30 Th. Gregôriô Narek, VpTs Hc 5:1-8/ Mc 9:41-50	28 x 1/2 Hc 6:5-17/ Mc 10:1-12	



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho các gia đình bị khủng hoảng: Chúng ta hãy cầu nguyện cho những gia đình bị chia cắt tìm thấy sự tha thứ, chữa lành những tổn thương của họ, trong khi tái khám phá sự phong phú nơi người khác dấu rằng có những khác biệt.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
	 Kiêng Thịt: đủ 14 tuổi trở lên Không ăn thịt là một hy sinh, bày tỏ sự thống hối. Nghĩa là: 1. Kiêng lánh sự dữ, sự tội. 2. Kiêng cả ít cái tốt để tập kiểm chế. 3. Kiêng để làm việc bác ái.  Ăn Chay: buộc từ 18-59 tuổi Bày tỏ lòng thống hối: 1. Không ăn thịt. 2. Chỉ ăn một bữa no và một bữa đói (<i>bữa đói có thể chia làm hai nhưng cả hai ít hơn một bữa no</i>). 3. Không ăn vặt. 4. Có thể uống giải khát bất cứ lúc nào. 5. Ai vì lý do sức khỏe, không thể giữ được phải làm một hy sinh hãm mình khác bù lại.					1 x_T 2/2 Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ Hc 17:1-15/ Mc 10:13-16
2 x 3 Chúa Nhật 8 Thường Niên Hc 27:4-7/ 1 Cr 15:54-58/ Lc 6:39-45	3 x_T 4 USA: Th. Katharine Drexel, đt Hc 17:20-24/ Mc 10:17-27	4 x_T 5 Th. Casimirô, Hoàng Tử Hc 35:1-12/ Mc 10:28-31	5 t  Lễ Tro (lễ không buộc) Ăn Chay - Kiêng Thịt Ge 2:12-18/ 2 Cr 5:20 - 6:2/ Mt 6:1-6,16-18 Lễ 07:30 PM	6 t 7 Mùa Chay Đnl 30:15-20/ Lc 9:22-25	7 t  Kiêng Thịt Is 58:1-9/ Mt 9:14-15 Thứ Sáu Đầu Tháng (Th. Perpetua và Felicity, tđ) 7:00 PM Viếng Đàng Thánh Giá - Lễ 07:30 PM	8 t 9 Mùa Chay Is 58:9-14/ Lc 5:27-32 (Th. Gioan Thiên Chúa, ts)
9 t 10 Chúa Nhật 1 Mùa Chay Đnl 26:4-10/ Rm 10:8-13/ Lc 4:1-13 (Th. Phanxica Rômana, nt) USA: 1:00 AM --> 2:00 AM	10 t 11 Mùa Chay Lv 19:1-2,11-18/ Mt 25:31-46 (Th. Đaminh Cẩm)	11 t 12 Mùa Chay Is 55:10-11/ Mt 6:7-15	12 t 13 Mùa Chay Gn 3:1-10/ Lc 11:29-32	13 t 14 Mùa Chay Est 14:1,3-5,12-14/ Mt 7:7-12	14 t  Kiêng Thịt Ed 18:21-28/ Mt 5:20-26 7:00 PM Viếng Đàng Thánh Giá - Lễ 07:30 PM	15 t 16 Mùa Chay Đnl 26:16-19/ Mt 5:43-48
16 t 17 Chúa Nhật 2 Mùa Chay St 15:5-12,17-18/ Pl 3:17 - 4:1/ Lk 9:28b-36	17 t 18 Mùa Chay Đn 9:4b-10/ Lc 6:36-38 (Th. Patriciô, gm)	18 t 19 Mùa Chay Is 1:10,16-20/ Mt 23:1-12 (Th. Cyrilô Giêrusalem, gmTs)	19 _T 20 TH. GIUSE BẠN ĐỨC MẸ Lễ Trọng 2 Sm 7:4,16/ Rm 4:13,16-18, 22/ Mt 1:16,18-21,24/ Lc 2:41-51 Lễ 07:30 PM	20 t 21 Mùa Chay Gr 17:5-10/ Lc 16:19-31	21 t  Kiêng thịt St 37:3,28/ Mt 21:33-43,45-46 7:00 PM Viếng Đàng Thánh Giá - Lễ 07:30 PM	22 t 23 Mùa Chay Mk 7:14,20/ Lc 15:1-3,11-32
23 t 24 Chúa Nhật 3 Mùa Chay	24 t 25 Mùa Chay	25 _T 26 LỄ TRUYỀN TIN ĐỨC MẸ Lễ Trọng Is 7:10-14,8:10/ Dt 10:4-10/ Lc 1:26-38 BM. Cđ. Ave Maria Lễ 07:30 PM	26 t 27 Mùa Chay Đnl 4:1,5-9/ Mt 5:17-19	27 t 28 Mùa Chay Gr 7:23-28/ Lc 11:14-23	28 t  Kiêng thịt Hs 14:2-10/ Mc 12:28-34 7:00 PM Viếng Đàng Thánh Giá - Lễ 07:30 PM	29 t 1/3 Mùa Chay Hs 6:1-6/ Lc 18:9-14
30 t H 2 Chúa Nhật 4 Mùa Chay Âu châu: 1:00 AM --> 2:00 AM	31 t 3 Mùa Chay					



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho việc sử dụng những công nghệ mới: Chúng ta hãy cầu nguyện cho việc sử dụng những công nghệ mới không thay thế những quan hệ giữa con người, nhưng tôn trọng phẩm giá và giúp họ vượt qua những khủng hoảng của thời đại chúng ta.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
		1 t4/3 Mùa Chay Ed 47:1-9,12/ Ga 5:1-16	2 t5 Mùa Chay Is 49:8-15/ Ga 5:17-30 (Th. Phanxicô Paola, Ấn Sĩ)	3 t6 Mùa Chay Xh 32:7-14/ Ga 5:31-47	4 t7  Kiêng thịt Kn 2:1,12-22/ Ga 7:1-2,10,25-30 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa 07:00 PM Viếng Đàng Thánh Giá - Lễ 07:30 PM	5 t8 Mùa Chay Gr 11:18-20/ Ga 7:40-53 Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ (Th. Vincent Ferrer, Im)
6 t9 Chúa Nhật 5 Mùa Chay Is 43:16-21/ Pl 3:8-14/ Ga 8:1-11	7 t10 Mùa Chay (Th. Gioan B. Lasan, Im) Dn 13:1-9,15-17,19-30,33-62/ Ga 8:12-20 Giỗ Tổ Hùng Vương	8 t11 Mùa Chay Ds 21:4-9/ Ga 8:21-30	9 t12 Mùa Chay Đn 3:14-20,91-92,95/ Ga 8:31-42	10 t13 Mùa Chay St 17:3-9/ Ga 8:51-59	11 t14  Kiêng thịt Gr 20:10-13/ Ga 10:31-42 (Th. Stanislaô, gmtđ) 07:00 PM Viếng Đàng Thánh Giá - Lễ 07:30 PM	12 t15 Mùa Chay Ed 37:21-28/ Ga 11:45-56
13 Đ16 Chúa Nhật Lễ Lá Lc 19:28-40/ Is 50:4-7 Pl 2:6-11/ Lc 22:14 - 23: 56 (Th. Martinô I, ghtd)	14 t17 Thứ Hai Tuần Thánh Is 42:1-7/ Ga 12:1-11	15 t18 Thứ Ba Tuần Thánh Is 49:1-6/ Ga 13:21-33,36-38	16 t19 Thứ Tư Tuần Thánh Is 50:4-9a/ Mt 26:14-25	17 T20 Thứ Năm Tuần Thánh Chúa Lập Phép Thánh Thể Xh 12:1-8,11-14/ 1 Cr 11:23-26/ Ga 13:1-15 Lễ 07:00 PM Tiệc Agape	18 Đ21  Ăn Chay - Kiêng Thịt Thứ Sáu Tuần Thánh Is 52:13 - 53:12/ Dt 4:14-16; 5:7-9/ Ga 18:1 - 19:42 Nghỉ Thứ Sáu Tuần Thánh Lúc 06:30 PM	19 T22 Thứ Bảy Tuần Thánh Vọng Phục Sinh St 1:1 - 2:2/ Rm 6:3-11/ Lc 24:1-12 Lễ 08:00 PM
20 T23 ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH Cv 10:34,37-43/ Cl 3:1-4/ Ga 20:1-9/ Lc 24:13-35 Lễ 11:00 AM Kiệu Chúa Phục Sinh	21 T24 Bát Nhật Phục Sinh Cv 2:14, 22-33/ Mt 28:8-15 (Th. Anselmô, gmTs) Gửi Thư Mời Ngày Mẹ Muôn Hoa	22 T25 Bát Nhật Phục Sinh Cv 2:36-41/ Ga 20:11-18	23 T26 Bát Nhật Phục Sinh Cv 3:1-10/ Lc 24:13-35 (Th. Giôrgiô; Adalbert, gmtđ)	24 T27 Bát Nhật Phục Sinh Cv 3:11-26/ Lc 24:35-48 (Th. Fidele Sigmaringa, lmtđ)	25 T28 Bát Nhật Phục Sinh Cv 4:1-12/ Ga 21:1-14 (Th. Marcô, TS)	26 T29 Bát Nhật Phục Sinh Cv 4:13-21/ Mc 16:9-15 (Đức Mẹ Chỉ Bảo Đường Lành)
27 T30 Chúa Nhật 2 Phục Sinh Lễ Chúa Tình Thương Cv 5:12-16/ Kh 1:9-13,17-19/ Ga 20:19-31	28 T1/4 Th. Phêrô Chanel, lmtđ; Louis de Monfort, Im Cv 4:23-31/ Ga 3:1-8	29 T2 Th. Catarina Sienna, tnTS Lễ Nhớ Cv 4:32-37/ Ga 3:7-15	30 T3 Th. Piô V, gh Cv 5:17-26/ Ga 3:16-21 Kỷ niệm biến cố 1975 Cầu Cho Việt Nam			



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho điều kiện làm việc: Chúng ta hãy cầu nguyện cho việc lao động cho phép mỗi người được phát triển, các gia đình được sống xứng đáng và xã hội được trở nên nhân đạo hơn.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
				1^T4/4 Lễ Thánh Giuse Thợ Cv 5:27-33/ Ga 3:31-36\ Mt 13:54-58 Á - Âu: Ngày Lao Động	2^T5 Th. Athanasiô, gmTs Lễ Nhớ Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Cv 5:34-42/ Ga 6:1-15 Lễ 07:30 PM	3^Đ6 Th. Philiphê và Giacôbê, TĐ Lễ Kính Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ 1 Cr 15:1-8/ Ga 14:6-14
4^T7 Chúa Nhật 3 Phục Sinh Cv 5:27-32,40b-41 Kh 5:11-14/ Ga 21:1-19	5^T8 Cv 6:8-15/ Ga 6:22-29 Mexico: Cinco de Mayo	6^T9 Cv 7:51 - 8:1/ Ga 6:30-35	7^T10 Cv 8:1b-8/ Ga 6:35-40	8^T11 Cv 8:26-40/ Ga 6:44-51	9^T12 Cv 9:1-20/ Ga 6:52-59	10^T13 Th. Gioan Avila, Im USA: Th. Đamien Mólôkai, Im Cv 9:31-42/ Ga 6:60-69
11^T14 Lễ Chúa Chiên Lành Ngày Thế Giới Cầu Cho Ôn Gội Cv 13:14, 43-52 Kh 7:9,14b-17/ Ga 10:27-30 USA: Mother's Day	12^T15 Cv 11:1-18/ Ga 10:1-10 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Lễ 07:30 PM	13^T16 Lễ Đức Mẹ Fatima Cv 11:19-26/ Ga 10:22-30 BM. Khu Fatima Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Lễ 07:30 PM	14^Đ17 Th. Matthia, TĐ Lễ Kính Cv 1:15-17,20-26/ Ga 15:9-17 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Lễ 07:30 PM Công tác Ngày Mẹ Muôn Hoa	15^T18 USA: Th. Isidôrô, Nông Dân Cv 13:13-25/ Ga 13:16-20 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Lễ 07:30 PM Công tác Ngày Mẹ Muôn Hoa	16^T19 Cv 13:26-33/ Ga 14:1-6 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Lễ 07:30 PM Công tác Ngày Mẹ Muôn Hoa	17^T20 Cv 13:44-52/ Ga 14:7-14 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên 07:00 PM Lễ Khai Mạc Kiểu Thánh Thể
18^T21 Chúa Nhật 5 Phục Sinh Cv 14:21-27/ Kh 21:1-5/ Ga 13:31-35 Ngày Mẹ Muôn Hoa 08:00 AM Ý Khẩn - Hội Thảo - Xưng Tội - Kiệu Mẹ - Thánh Lễ	19^T22 Cv 14:5-18/ Ga 14:21-26	20^T23 Th. Bernadine Siena, Im Cv 14:19-28/ Ga 14:27-31 Canada: Victoria Day	21^{TĐ}24 Th. Christôpher Magallanô, Im và các bạn tử đạo Mèxicô Canada: Th. Eugene Mazenod, gm Cv 15:1-6/ Ga 15:1-8	22^T25 Th Rita Cascia, nt Cv 15:7-21/ Ga 15:9-11	23^T26 Cv 15:22-31/ Ga 15:12-17	24^T27 Canada: Cp. Louis Môreau, gm Cv 16:1-10/ Ga 15:18-21
25^T28 Chúa Nhật 6 Phục Sinh Cv 15:1-2, 22-29/ Kh 21:10-14, 22-23/ Ga 14:23-29 (Th. Beda, ImTs; Grêgôriô VII, gh; Madalena Pazzi, đt)	26^T29 Th. Philiphê Nêri, Im Lễ Nhớ Cv 16:11-15/ Ga 15:26 - 16:4 USA: Memorial Day	27^T1/5 Th. Augustinô Canterbury, gm Cv 16:22-34/ Ga 16:5-11	28^T2 Cv 17:15,22-18:1/ Ga 16:12-15	29^T3 LỄ CHÚA LÊN TRỜI USA: Lễ Buộc (Th. Phaolô 6, gh) Cv 1:1-11/ Ep 1:17-23/ Lc 24:46-53 Nếu dời vào Chúa Nhật: Cv 18:1-8/ Ga 16:16-20	30^T4 Cv 18:9-18/ Ga 16:20--23	31^T5 Lễ Đức Mẹ Thăm Viếng Lễ Kính Xp 3:14-18/ Rm 12:9-16/ Lc 1:39-56



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho sự gia tăng lòng nhân từ đối với thế giới: Chúng ta hãy cầu nguyện để mỗi người trong chúng ta tìm thấy sự an ủi trong mối liên hệ cá nhân với Chúa Giêsu và biết học nơi Trái Tim Chúa lòng nhân từ đối với thế giới.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
1^T 6/5 LỄ THĂNG THIÊN Cv 1:1-11/ Ep 1:17-23/ Lc 24:46-53 Chúa Nhật 7 Phục Sinh Cv 7:55-59/ Kh 22:12-14,16-17,20/ Ga 17:20-26 (Th. Justinô, tđ) Picnic Cộng Đoàn	2^{TĐ} 7 Th. Marcellinô và Phêrô, tđ Cv 19:1-8/ Ga 16:29-33	3^Đ 8 Carôlô Lwanga và các bạn tử đạo Lễ Nhớ Cv 20:17-27/ Ga 17:1-11	4^T 9 Cv 20:28-38/ Ga 17:11b-19	5^Đ 10 Th. Bônifaciô, gmtđ Lễ Nhớ Cv 22:30 - 23:6-11/ Ga 17:20-26	6^T 11 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Th. Norbertô, gm Cv 25:13b-21/ Ga 21:15-19 Lễ 07:30 PM	7^T 12 Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ Cv 28:16-20,30-31/ Ga 21:20-25 Lễ Vọng Chúa Thánh Thần: St 11:1-9/ Rm 8:22-27/ Ga 7:37-39
8^Đ 13 LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG Lễ Trọng Cv 2:1-11/ 1 Cr12:3-7,12-13/ Ga 20:19-23	9^T 14 Lễ Đức Maria, Mẹ Giáo Hội Lễ Nhớ (Th. Ephrem, ptTs) Cv 1:12-14/ Ga 19:25-27 Tuần 10 Thường Niên	10^X 15 2 Cr 1:18-22/ Mt 5:13-16	11^Đ 16 Th. Barnabê, TĐ Lễ Nhớ Cv 11:21b-26 - 13:1-3/ Mt 5:17-19	12^X 17 2 Cr 3:15 - 4:1,3-6/ Mt 5:20-26	13^T 18 Th. Antôn Pađua, ImTs Lễ Nhớ 2 Cr 4:7-15/ Mt 5:27-32 Kỷ niệm Fatima (1917)	14^{X^T} 19 2 Cr 5:14-21/ Mt 5:33-37
15^T 20 LỄ CHÚA BA NGÔI Lễ Trọng Cn 8:22-31/ Rm 5:1-5/ Ga 16:12-15 USA: Father's Day	16^X 21 2 Cr 6:1-10/ Mt 5:38-42 Tuần 11 Thường Niên	17^X 22 (Th. Phêrô Đa) 2 Cr 8:1-9/ Mt 5:43-48	18^X 23 2 Cr 9:6-11/ Mt 6:1-6,16-18	19^{X^T} 24 Th. Raymualđô, vp 2 Cr 11:1-11/ Mt 6:7-15 Kỷ niệm Tôn Phong Các Thánh Tử Đạo VN 1988	20^X 25 2 Cr 11:18,21-30/ Mt 6:19-23 Hạ Chí	21^T 26 Th. Luy Gônzaga, ts Lễ Nhớ 2 Cr 12:1-10/ Mt 6:24-34
22^T 27 LỄ MÌNH MÁU THÁNH CHÚA Lễ Trọng St 14:18-20/ 1 Cr 11:23-26/ Lc 9:11b-17 (Th. Phaolinhô Nôlanô, gm, Gioan Fisher, gmtđ, Tôma More, tđ)	23^X 28 St 12:1-9/ Mt 7:1-5 Tuần 12 Thường Niên	24^T 29 SINH NHẬT THÁNH GIOAN TẤY GIẢ Lễ Trọng Is 49:1-6/ Cv 13:22-26/ Lc 1:57-66,80 Bổn Mạng Cha Giám Đốc	25^X 1/6 St 15:1-12,17-18/ Mt 7:15-20	26^X 2 St 16:1-12,15-16/ Mt 7:21-29	27^T 3 LỄ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU Lễ Trọng Ed 34:11-16/ Rm 5:5-11/ Lc 15:3-7 (Th. Cyrillô Alexandria, gmTs) Cầu cho các LM	28^T 4 Lễ Trái Tim Đức Mẹ Lễ Nhớ St 18:1-15/ Lc 2:41-51 (Th. Irênê, gmtđ)
29^Đ 5 Chúa Nhật 13 Thường Niên HAI THÁNH TÔNG ĐỒ PHÊRÔ VÀ PHAOLÔ Lễ Trọng Cv 12:1-11/ 2 Tm 4:6-8,17-18/ Mt 16:13-19	30^Đ 6 Các Thánh Tử Đạo Rôma St 18:16-33/ Mt 8:18-22					



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho việc rèn luyện khả năng phân định: Chúng ta hãy cầu nguyện để chúng ta luôn biết phân định, chọn lựa con đường của sự sống, biết bỏ đi những gì làm chúng ta xa Chúa Kitô và Tin Mừng.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
		1 TX7/6 USA: Th. Junipêrô Serra, Im Tuần 13 Thường Niên St 19:15-29/ Mt 8:23-27 Canada Day	2 X8 St 21:5.8-20/ Mt 8:28-34	3 Đ9 Th. Tôma, TĐ Lễ Kính Ep 2:19-22/ Ga 20:24-29	4 TX10 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa St 22:1b-19/ Mt 9:1-8 USA: Independence Day St 23:1 - 24:67/ Mt 9:9-13 LỄ 07:30 PM	5 TX11 Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ Th. Elizabeth Bồ Đào Nha, nt, Antôn Zaccaria, Im St 27:1-5,15-29/ Mt 9:14-17
6 X12 Chúa Nhật 14 Thường Niên Is 66:10-14/ Gl 6:14-18/ Lc 10:1-12,17-20 (Th. Maria Goretti, tđtđ)	7 X13 St 28:10-22a/ Mt 9:18-26	8 X14 St 32:23-33/ Mt 9:32-38	9 XĐ15 Th. Augustinô Zhao Rong, Im và các bạn tử đạo Trung Hoa St 41:55-57 - 42:5,24/ Mt 10:1-7	10 X16 St 44:18,29 - 45:1-5/ Mt 10:7-15	11 T17 Th. Bênedictô, vp Lễ Nhớ St 46:1-7,28-30/ Mt 10:16-23	12 TX18 St 49:29 - 50:26/ Mt 10:24-33
13 X19 Chúa Nhật 15 Thường Niên Đnl 30:10-14/ Cl 1:15-20/ Lc 10:25-37 Kỷ niệm Fatima (1917) (Th. Henricô, Vua)	14 TX20 USA: Th. Kateri Tekawitha, đt Xh 1:8-14,22/ Mt 10:34 - 11:1 Pháp: Quốc Khánh	15 T21 Th. Bônaventura, gmTs Lễ Nhớ Xh 2:1-15a/ Mt 11:20-24	16 TX22 Lễ Đức Mẹ Núi Camêlô Xh 3:1-6,9-12/ Mt 11:25-27	17 X23 Xh 3:13-20/ Mt 11:28-30	18 TX24 USA: Th. Camillô Lellis, Im Xh 11:10 - 12:14/ Mt 12:1-8	19 TX25 Xh 12:37-42/ Mt 12:14-21
20 X26 Chúa Nhật 16 Thường Niên St 18:1-10a/ Cl 1:24-28/ Lc 10:38-42 (Th. Apôlinari, gmtđ)	21 TX27 Th. Lôrenso Brindisiô, ImTs Xh 14:5-18/ Mt 12:38-42	22 T28 Th. Maria Madalena Lễ Kính Xh 14:21 - 15:1/ Ga 20:1-2,11-18	23 TX29 Th. Brigitta Thụy Điển, nt Xh 16:1-5,9-15/ Mt 13:1-9	24 TX30 Th. Sarbêliô Makhlufl, Im Xh 19:1-2,9-11,16-20/ Mt 13:10-17	25 Đ (Nhuận) 1/6 Th. Giacôbê, TĐ Lễ Kính 2 Cr 4:7-15/ Mt 20:20-28	26 T2 Th. Gioakim và Anna, song thân Đức Mẹ Lễ Nhớ Xh 24:3-8/ Mt 13:24-30
27 X3 Chúa Nhật 17 Thường Niên St 18:20-32/ Cl 2:12-14/ Lc 11:1-13 Xe Truck đi NTM	28 X4 Xh 32:15-24,30-34/ Mt 13:21-35 Xe Bus đi NTM	29 T5 Th. Matta, Maria và Lazarô Lễ Nhớ Xh 33:7-11 - 34:5b-9,28/ Ga 11:19-27/ Lc 10:38-42	30 TX6 Th. Phêrô Kim Ngôn, gmTs Xh 34:29-35/ Mt 13:44-46	31 T7 Th. Ignatiô Loyôla, Im Lễ Nhớ Xh 40:16-21,34-38/ Mt 13:47-53 Ngày Thánh Mẫu tại Carthage, Missouri 31/7--3/8/2025		



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho sự chung sống hòa bình: Chúng ta hãy cầu nguyện cho những xã hội nơi sự chung sống hòa bình gặp khó khăn, giúp họ vượt qua cám dỗ phải đối đầu bởi những lý do chủng tộc, chính trị, tôn giáo hay ý thức hệ.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
					1^T8/6 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Th. Anphong Ligôri, gmTs Lễ Nhớ Lv 23:1,4-11,37/ Mt 13:54-58 Ngày Thánh Mẫu 2025	2^{X^T}9 Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ USA: Th. Eusebiô Vercellési, gm, Phêrô Giuliano Eymard, Im Lv 25:1,8-17/ Mt 14:1-12 Ngày Thánh Mẫu 2025
3^X10 Chúa Nhật 18 Thường Niên Gv 1:2 - 2:21-23/ Cl 3:1-5,9-11 Lc 12:13-21 Ngày Thánh Mẫu 2025	4^T11 Th. Gioan M. Vianney, Im Lễ Nhớ Ds 12:1-13/ Mt 14:13-21	5^{X^T}12 Lễ Cung Hiến Đền Thờ Đức Bà Cả, Rôma Ds 11:4b-15/ Mt 14:22-36	6^T13 Lễ Chúa Biến Hình Lễ Kính Đn 7:9-10,13-14/ 2 Pt 1:16-19/ Lc 9:28b-36	7^T14 Th. Sixtô II, ghtđ và các bạn tử đạo và Th. Cajetanô, Im Ds 20:1-13/ Mt 16:13-23	8^T15 Th. Đa Minh, Im Lễ Nhớ Đnl 4:32-40/ Mt 16:24-28	9^{T^{XĐ}}16 Th. Têrêsa Bênêdicta Thánh Giá, đttđ Đnl 6:4-13/ Mt 17:14-20
10^X17 Chúa Nhật 19 Thường Niên Kn 18:6-9/ Dt 11:1-2,8-19 Lc 12:32-48 (Th. Lôrenô, pptđ)	11^T18 Th. Clara, tn Lễ Nhớ Đnl 10:12-22/ Mt 17:22-27	12^{X^Đ}19 Th. Gioan Phanxica Chantal, nt Đnl 31:1-8/ Mt 18:1-5,10,12-14	13^{X^Đ}20 Th. Pontianô, ghtđ và Hippolytô, Imtđ Đnl 34:1-12/ Mt 18:15-20	14^Đ21 Th. Maximilian Kolbe, Imtđ Lễ Nhớ Gs 3:7-10,11,13-17/ Mt 18: 21-19:1 Lễ Vọng: 1 Sb 15:3-4,15-16 - 16:1-2/ 1 Cr 15:54b-57/ Lc 11:27-28	15^T22 ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI Lễ Buộc Kh 11:19 - 12:10/ 1 Cr 15:20- 27/ Lc 1: 39-56 (Lễ Kính Mẹ La Vang) LỄ 07:00 AM và 07:30 PM BM. Khu La Vang	16^{X^T}23 Th. Stêphanô Hung Gia Lợi Gs 24:14-29/ Mt 19:13-15
17^X24 Chúa Nhật 20 Thường Niên Gr 38:4-6,8-10/ Dt 12:1-4/ Lc 12:49-53	18^X25 Tl 2:11-19/ Mt 19:16-22	19^{X^T}26 Th. Gioan Êudes, Im Tl 6:11-24a/ Mt 19:23-30 Kỷ niệm Fatima (1917)	20^T27 Th. Bênađô, vpTs Lễ Nhớ Tl 9:6-15/ Mt 20:1-16	21^T28 Th. Piô X, gh Lễ Nhớ Tl 11:29-39/ Mt 22:1-14	22^T29 Lễ Đức Mẹ Maria Nữ Vương Lễ Nhớ R 1:1,3-6,14-16,22/ Lc 1:26-38	23^{X^T}1/7 Th. Rôsa Lima, đt R 2:1-3.8-11 - 4:13-17/ Mt 23:1-12
24^X2 Chúa Nhật 21 Thường Niên	25^{T^X}3 Th. Luy, Vua, Giuse Calasanz, Im 1 Tx 1:2-5,8-10/ Mt 23:13-22	26^X4 1 Tx 2:1-8/ Mt 23:23-26	27^T5 Th. Monica Lễ Nhớ 1 Tx 2:9-13/ Mt 23:27-32	28^T6 Th. Augustinô, gmTs Lễ Nhớ 1 Tx 3:7:13/ Mc 24:42-51	29^Đ7 Th. Gioan Tẩy Giả bị trảm quyết Lễ Nhớ 1 Tx 4:1-8/ Mt 6:17-29	30^{X^T}8 1 Tx 4:9-11/ Mt 25:14-30
31^X9 Chúa Nhật 22 Thường Niên						



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho mối liên hệ của chúng ta với tất cả tạo vật: Chúng ta hãy cầu nguyện để với cảm hứng của thánh Phanxicô, giúp chúng ta có kinh nghiệm về sự phụ thuộc lẫn nhau giữa các tạo vật, được Thiên Chúa yêu thương và xứng đáng được yêu mến và tôn trọng.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
 1 x 10/7 1 Tx 4:13-18/ Lc 4:16-30 USA - Canada: Labor Day	2 x 11 1 Tx 5:1-6,9-11/ Lc 4:31-37	3 T 12 Th. Gregôriô Cả, ghTs Lễ Nhớ Cl 1:1-8/ Lc 4:38-44 Bổn Mạng Cha Phó Giám Đốc	4 x T 13 Cl 1:9-14/ Lc 5:1-11	5 x T 14 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Th. Têrêsa Calcutta, đt Cl 1:15-20/ Lc 5:33-39 Lễ 07:30 PM	6 x T 15 Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ Cl 1: 21-23/ Lc 6: 1-5	
7 x 16 Chúa Nhật 23 Thường Niên Kn 9:13-18b/ Plm 9-10,12-17/ Lc 14:25-33	8 T 17 Sinh Nhật Đức Mẹ Lễ Kính Mk 5:1-4/ Rm 8:28-30/ Mt 1:1-16,18-23	9 T 18 USA: Th. Phêrô Claver, Im Lễ Nhớ Cl 2:6-15/ Lc 6:12-19	10 x 19 Cl 3:1-11/ Lc 6:20-26	11 x 20 Cl 3: 12-17/ Lc 6: 27-38	12 T 21 Lễ Kính Thánh Danh Maria 1 Tm 1:1-2,12-14/ Lc 6:39-42	13 T 22 Th. Gioan Kim Khẩu, gmTs Lễ Nhớ Kỷ niệm Fatima (1917) 1 Tm 1:15-17/ Lc 6:43-49
14 x 23 Chúa Nhật 24 Thường Niên Suy Tôn Thánh Giá Chúa Lễ Kính Ds 21:4-9/ Pl 2:6-11/ Ga 3:13-17	15 T 24 Lễ Đức Mẹ Sầu Bi Lễ Nhớ BM. D. Mẹ Chúa Cứu Chuộc Gửi Thư Mời Ngày Mẹ Mân Côi Lễ 07:30 PM	16 Đ 25 Th. Cornêliô và Cyprianô, gmtđ Lễ Nhớ 1 Tm 3:1-13/ Lc 7:11-17	17 x T 26 Th. Rôbertô Bellarminô, gmTs 1 Tm 3:14-16/ Lc 7:31-35	18 x 27 1 Tm 4:12-16/ Lc 7:36-50	19 x Đ 28 Th. Gianuariô, gmtđ 1 Tm 6:2-12/ Lc 8:1-3	20 Đ 29 Th. Anrê Kim, Phaolô Chong, Im và các Bạn tử đạo Hàn Quốc Lễ Nhớ 1 Tm 6:13-16/ Lc 8: 4-15
21 x 30 Chúa Nhật 25 Thường Niên Am 8:4-7/ 1 Tm 2:1-8/ Lc 16:1-13 (Th. Matthêu, TĐ) Thu Phân	22 x 1/8 Er 1:1-6/ Lc 8:16-18	23 T 2 Th. Piô Năm Dấu, Im Lễ Nhớ Er 6:7-8,12,14-20/ Lc 8:19-21	24 x 3 Chile: Lễ Đức Mẹ Thương Xót Er 9:5-9/ Lc 9:1-6	25 x 4 Kg 1:1-8/ Lc 9:7-9	26 Đ x 5 Th. Cosma và Đamianô, tđ Canada: Các Vị Tử Đạo Bắc Mỹ Lễ Kính Hg 2:1-9/ Lc 9:18-22	27 T 6 Th. Vinh Sơn Phaolô, Im Lễ Nhớ Dcr 2:5-9,14-15/ Lc 9:43-45
28 x 7 Chúa Nhật 26 Thường Niên Am 6:1a, 4-7/ 1 Tm 6:11-16/ Lc 16:19-31 (Th. Venceslao, Lôrenso Ruiz và các bạn tử đạo)	29 T 8 Ba Tổng Thần Micae, Gabrien, Raphael Lễ Kính Đn 7:9-10,13-14/ Kh 12:7-12/ Ga 1:47-51	30 T 9 Th. Giêrônimô, ImTs Lễ Nhớ Dcr 8:20-23/ Lc 9:51-56				



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho sự hợp tác giữa những truyền thống tôn giáo khác nhau: Chúng ta hãy cầu nguyện để những người có niềm tin vào những truyền thống tôn giáo khác nhau biết làm việc cùng nhau để bảo vệ, cổ vũ hòa bình, công lý và tình huynh đệ nhân loại.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
Ơn Đại Xá Ban cho các tín hữu sốt sáng đọc kinh Mân Côi: - Trong nhà thờ, nhà nguyện, - hay với gia đình, cộng đoàn tu trì, hội đoàn tín hữu, - hay với một nhóm tín hữu tụ họp vì một mục đích tốt. - Phải đọc ít là năm chục không cách quãng, sốt sáng suy mầu nhiệm. - Khi đọc chung: các mầu nhiệm phải theo thói đã được chấp thuận ở địa phương. - Khi đọc riêng chỉ cần suy niệm các mầu nhiệm với lời kinh.			1 T10/8 Th. Têrêsa HĐ Giêsu, đtTs Lễ Nhớ Việt Nam: Lễ Kính Nkm 2:1-8/ Lc 9:57-62	2 T11 Thiên Thần Hộ Thủ Lễ Nhớ Nkm 8:1-12/ Mt 18:1-5,10	3 XT12 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Br 1:15-22/ Lc 10:13-16 Lễ 07:30 PM	4 T13 Th. Phanxicô Assisi, Lập Dòng Lễ Nhớ Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khuyết Tâm Mẹ Br 4:5-12,27-29/ Lc 10:17-24
5 X14 Chúa Nhật 27 Thường Niên Kb 1:2-3,2:2-4/ 2 Tm 1:6-8,13-14/ Lc 17:5-10 (Th. Faustina Kowalska, tn, USA: Cp. Francis Xavier Seelos)	6 XT15 Th. Brunô, lm; USA: Cp. Marie Rose Durocher, đt Tết Trung Thu Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Lễ 07:30 PM	7 T16 Lễ Đức Mẹ Mân Côi Lễ Nhớ Gn 3:1-10/ Lc 1:26-38 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Lễ 07:30 PM	8 X17 Gn 4:1-11/ Lc 11:1-4 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Công tác Ngày Mẹ Mân Côi Lễ 07:30 PM	9 ĐX18 Th. Denis, gmtđ và các bạn tử đạo, Gioan Leonardi, lm Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Công tác Ngày Mẹ Mân Côi Lễ 07:30 PM	10 X19 Ge 1:13-15 - 2:1-2/ Lc 11:15-26 Tuần 7 Cầu Cho người xin Khẩn, xin Cầu Nguyên Công tác Ngày Mẹ Mân Côi Lễ 07:30 PM	11 XT20 Th. Gioan 23, gh Ge 4:12-21/ Lc 11:27-28 Tuần 7 Khẩn 07:00 PM Khai Mạc Thánh Lễ - Kiệu Thánh Thể
12 X21 Chúa Nhật 28 Thường Niên Ngày Mẹ Mân Côi Lễ 08:00 AM - Hội Thảo Xưng Tội - Kiệu Đức Mẹ Thánh Lễ Trọng Thể	13 X22 Rm 1:1-7/ Lc 11:29-32 Kỷ niệm Fatima (1917) USA: Columbus Day Canada: Thanksgiving Day	14 XĐ23 Th. Callistô I, ghtđ Rm 1:16-25/ Lc 11:37-41	15 T24 Th. Têrêsa Avila, đtTs Lễ Nhớ Rm 2:1-11/ Lc 11:42-46	16 XT25 Th. Hedwig, nt; Th. Margarita Maria Alacoque, đt Rm 3:21-30/ Lc 11:47-54	17 Đ26 Th. Inhaxiô Antiôkia, gmtđ Lễ Nhớ Rm 4:1-8/ Lc 12:1-7	18 Đ27 Th. Luca, TS Lễ Kính 2 Tm 4:10-17b/ Lc 10:1-9
19 TX28 Chúa Nhật 29 Thường Niên Xh 17:8-13/ 2 Tm 3:14-4:2/ Lc 18:1-8 Lễ Truyền Giáo Dcr 8:20-23/ 1 Tm 2:1-8/ Lc 24:46-53 (Th. Gioan Brêbeuf, lm, Isaac Jogues, lm và các bạn tử đạo; Th. Phaolô Thánh Giá, lm)	20 TX29 Rm 4:20-25/ Lc 12:13-21	21 X1/9 Rm 5:12,15,21/ Lc 12:35-38	22 TX2 Th. Gioan Phaolô II, gh Rm 6:12-18/ Lc 12:39-48	23 TX3 Th. Gioan Capistranô, lm Rm 6:19-23/ Lc 12:49-53	24 TX4 Th. Antôn Claret, gm m 7:18-25/ Lc 12:54-59	25 XT5 Rm 8:1-11/ Lc 13:1-9
26 X6 Chúa Nhật 30 Thường Niên Hc 35:12-14,16-18/ 2 Tm 4:6-8,16-18/ Lc 18:9-14 Âu Châu: 1:00 AM --> 0:00 AM	27 X7 Rm 8:12-17/ Lc 13:10-17	28 Đ8 Th. Simon và Thadêô, TĐ Lễ Kính Ep 2:19-22/ Lc 6:12-16	29 X9 Rm 8:26-30/ Lc 13:22-30	30 X10 Rm 8:31b-39/ Lc 13:31-35	31 X11 Rm 9:1-5/ Lc 14:1-6 USA: Halloween	



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho sự phòng chống việc tự tử: Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người bị cám dỗ tự tử tìm thấy nơi cộng đoàn của họ sự nâng đỡ, sự quan tâm và tình yêu mà họ cần đến, giúp họ mở lòng trước sự đẹp đẽ của cuộc sống.

THÁNG 11

Tháng Các Linh Hồn Luyện Tội • Bài Đọc Chúa Nhật Năm C • Ngày Thường Năm 1

2025 • ẤT TỴ

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
 Ơn Đại Xá Chỉ cho các linh hồn trong luyện ngục, được ban cho các tín hữu: 1. Trong bất cứ ngày nào và mỗi ngày từ 1 đến 8 tháng 11, sốt sắng viếng nghĩa trang và cầu nguyện cho các người quá cố, dù chỉ trong tâm trí. (Ngày khác chỉ được Ơn Xá). 2. Sốt sắng viếng nhà thờ hay nhà nguyện đọc một kinh Lạy Cha và kinh Tin Kính trong ngày Lễ Các Linh Hồn (hay Bản Quyền có thể chọn Chúa Nhật trước hoặc sau hay Lễ Các Thánh).						
2 ^T _t 13 Chúa Nhật 31 Thường Niên Lễ Cầu Hồn Kn 3:1-9/ Rm 5:5-11 (Rm 6:3-9)/ Ga 6:37-40 USA: 2:00 AM ---> 1:00 AM	3 ^T _X 14 Th. Martin Porres, ts Rm 11:29-36/ Lc 14:12-14	4 ^T 15 Th. Carôlô Bôrômêô, gm Lễ Nhớ Rm 12:5-16/ Lc 14:15-24	5 _X 16 Rm 13:8-10/ Lc 14:25-33	6 _X 17 Rm 14:7-12/ Lc 15:1-10	7 _X 18 Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Rm 15:14-21/ Lc 16:1-8 LỄ 07:30 PM	1 ^T 12/9 LỄ CÁC THÁNH Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ Kh 7:2-4,9-14/ 1 Ga 3:1-3/ Mt 5:1-12 LỄ 07:00 AM và 07:00 PM
9 ^T 20 Chúa Nhật 32 Thường Niên Lễ Cung Hiến Đền Thờ Thánh Gioan Latêranô Lễ Kính Ed 47:1-2,8-9,12/ 1 Cr 3:9c-11,16-17/ Ga 2:13-22	10 ^T 21 Th. Leo Cả, ghTs Lễ Nhớ Kn 1:1-7/ Lc 17:1-6 Veterans' Day	11 ^T 22 Th. Martinô, gm Lễ Nhớ Kn 2:23-3:9/ Lc 17:7-10	12 _Đ 23 Th. Giosaphat, gmtđ Lễ Nhớ Kn 6:2-11/ Lc 17:11-19	13 ^T 24 USA: Th. Phanxica Cabrini, đt Lễ Nhớ Kn 7:22 - 8:1/ Lc 17:20-25	14 _X 25 Kn 13:1-9/ Lc 17:26-37	15 ^T _X 26 Th. Albertô Cả, gmTs Kn 18:14-16/ Lc 18:1-8
16 _X 27 Chúa Nhật 33 Thường Niên MI 3:19-20a/ 2 Tx 3:7-12/ Lc 21:5-19 (Th. Margarita, Gertrudê, đt) (Tại VN được mừng trọng thể Lễ Các Thánh Tử Đạo VN)	17 ^T 28 Th. Elizabeth Hung Gia Lợi, nt Lễ Nhớ 1 Mcb 1:10,63/ Lc 18:35-43	18 ^T _X 29 Cung Hiến Đền Thờ Phêrô và Phaolô USA: Th. Rose P. Duchesne, đt 2 Mcb 6:18-31/ Lc 19:1-10	19 _X 30 2 Mcb 7:1,20-31/ Lc 19:11-28	20 _X 1/10 1 Mcb 2:15-29/ Lc 19:41-44	21 ^T 2 Lễ Đức Mẹ Dâng Minh Lễ Nhớ 1 Mcb 4:36-37,52-59/ Lc 19:45-48 BM. Các Bà Mẹ Công Giáo	22 _Đ 3 Th. Cécilia, đttd Lễ Nhớ 1 Mcb 6:1-13/ Lc 20:27-40
23 ^T 4 Lễ Chúa Kitô Vua Lễ Trọng Các Bà Mẹ Công Giáo Mừng BM	24 _Đ 5 Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Lễ Nhớ Đn 1:1-6,8-20/ Lc 21:1-4 Tuần 34 Thường Niên	25 _X _Đ 6 Th. Catarina Alexandria, tntđ Đn 2:31-45/ Lc 21:5-11	26 _X 7 Đn 5:1,28/ Lc 21:12-19	27 ^T _X 8 Đn 6:12-28/ Lc 21:20-28 USA: Thanksgiving Day Hc 50:22-24/ 1 Cr 1:3-9/ Lc 17:11-19 LỄ 10:00 AM	28 _X 9 Đn 7:2-14/ Lc 21:29-33	29 ^T _X 10 Đn 7:15-27/ Lc 21:34-36
30 _t 11 Chúa Nhật 1 Mùa Vọng						



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

Cầu cho các Kitô hữu sống trong bối cảnh xung đột: Chúng ta hãy cầu nguyện để các Kitô hữu đang sống trong bối cảnh chiến tranh hay xung đột, đặc biệt các Kitô hữu ở Trung Đông trở thành những hạt giống của hòa bình, của hòa giải và của niềm hy vọng.

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
	1 t12/10	2 t13	3 T14	4 tT15	5 tT16	6 tT17
	Is 2:1-5/ Mt 8:5-11	Is 11:1-10/ Lc 10:21-24	Th. Phanxicô Xaviê, Im Lễ Nhớ (Lễ Kính ở VN) Is 25:6-10a/ Mt 15:29-37	Th. Gioan Đamascenô, ImTs Is 26:1-6/ Mt 7:21,24-27	Thứ Sáu Đầu Tháng Đền tạ Trái Tim Chúa Is 29:17-24/ Mt 9:27-31 LỄ 07:30 PM	Th. Nicôla, gm Thứ Bảy Đầu Tháng Đền tạ Khiết Tâm Mẹ Is 30:19,26/Mt 9:35 - 10:1,5-8
7 t18	8 T19	9 tT20	10 t21	11 tT22	12 T23	13 Đ24
Chúa Nhật 2 Mùa Vọng Is 11:1-10/ Rm 15:4-9/ Mt 3:1-12 (Th. Ambrôsiô, gmTs)	LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI Lễ Trọng (USA: Lễ Buộc) LỄ 07:00 AM và 07:00 PM	USA: Th. Juan Diegô Is 40:1-11/ Mt 18:12-14	Lễ Đức Mẹ Lôrêto Is 40:25-31/ Mt 11:28-30	Th. Đamasô I, gh Is 41:13-20/ Mt 11:11-15	USA: Lễ Đức Mẹ Guadalupe Lễ Kính Kh 11:19 - 12:10/ Lc 1:39-47	Th. Lucia, đттđ Lễ Nhớ Hc 48:1-4,9-11/ Mt 17:10-13
14 tH25	15 t26	16 t27	17 t28	18 t29	19 t30	20 t1/11
Chúa Nhật 3 Mùa Vọng (Th. Gioan Thánh Giá, ImTs) Is 35:1-6a,10/ Gc 5:7-10/ Mt 11:2-11	Ds 24:2-7,15-17/ Mt 21:23-27	Xp 3:1-2,9-13/ Mt 21:28-32	St 49:2,8-10/ Mt 1:1-17	Gr 23:5-8/ Mt 1:18-25	Tl 13:2-7,24-25a/ Lc 1:5-25	Ls 7:10-14/ Lc 1:26-38 Đông Chí
21 t2	22 t3	23 t4	24 t5	25 T6	26 Đ7	27 T8
Chúa Nhật 4 Mùa Vọng Is 7:10-14/ Rm 1:1-7/ Mt 1:18-24 (Th. Phêrô Canisiô, ImTs)	1 Sm 1:24-28/ Lc 1:46-56	Mi 3:1 - 4:23-24/ Lc 1:57-66	2 Sm 7:1-5,8-12,16/ Lc 1:67-79 LỄ VỌNG GIÁNG SINH Is 62:1-5/ Cv 13:16-25/ Mt 1:18-25 LỄ ĐÊM GIÁNG SINH 07:30 PM Hoạt Cảnh - Thánh Ca - 09:00 PM Thánh Lễ	ĐẠI LỄ CHÚA GIÁNG SINH Is 9:1-6/ Tt 2:11-14/ Lc 2:1-4 Is 62:11-12/ Tt 3:4-7/ Lc 2:15-20 Is 52:7-10/ Dt 1:1-6/ Ga 1:1-18 LỄ 11:00 AM	Th. Stêphanô, tđ tiên khởi Lễ Kính Cv 6:8-10,7:54-59/ Mt 10:17-22	Th. Gioan, TĐTS Lễ Kính 1 Ga 1:1-4/ Ga 20:1-8
28 T9	29 T10	30 T11	31 T12/11	NĂM 2026 - Bính Ngọ TẾT NGUYÊN ĐÁN: Thứ Ba, 17-02-2026 LỄ TRO: Thứ Tư, 18-02-2026 LỄ PHỤC SINH: Chúa Nhật, 05-04-2026 TẾT TRUNG THU: Thứ Sáu, 25-09-2026		
LỄ THÁNH GIA Lễ Kính (Các Thánh Anh Hài, tđ) Hc 3:3-7,14-17/ Cl 3:12-21/ Mt 2:13-15,19-23 BM. Khu Thánh Gia	Tuần Giáng Sinh Th. Tôma Becket, gmtđ 1 Ga 2:3-11/ Lc 2:22-35	Tuần Giáng Sinh 1 Ga 2:12-17/ Lc 2:36-40	Tuần Giáng Sinh Th. Sylvestê I, gh 1 Ga 2:18-21/ Ga 1:1-18			

ĐỀN THÁNH MẸ DÂNG CON

ROMAN CATHOLIC CHURCH, CORONA CALIFORNIA

HÌNH ẢNH
SINH HOẠT



Happy
New
Year 2025



Đền Thánh Mẹ Dâng Con - Shrine of Presentation Cộng Đoàn Mẹ Dâng Con

* 1775 S. Main St. Corona, CA 92882 * Đt. (951) 737-4125 * WWW.medangcon.net

+ **Giờ Thánh Lễ:** Ngày thường, từ **thứ Hai đến thứ Bảy:** 07:00 AM, sau lễ có Lăn Hạt Mân Côi và Châu Thánh Thể.

Thứ Sáu đầu tháng: 07:00 PM Châu Thánh Thể, 07:30 PM Thánh Lễ.

Thứ Bảy: 07:00 PM Thánh Lễ.

Chúa Nhật: 09:00 AM, 12:30 PM Lễ cho Thiếu Nhi (Xin lưu ý: Sau Chúa Nhật cuối tháng 5 cho đến khi các lớp học khai giảng vào đầu tháng 9 thì không có Thánh Lễ lúc 12:30 PM).

+ **Rửa Tội:** Chúa Nhật đầu tháng, sau Lễ 09:00 AM. Xin lấy đơn và nộp lại Văn Phòng Đền Thánh 2 tuần trước ngày rửa tội.

+ **Giải Tội:** 30 phút trước Lễ chiều thứ Bảy và Lễ sáng Chúa Nhật.

+ **Hôn Phối:** Xin liên lạc với cha Giám Đốc Luận 6 tháng trước ngày cưới.

+ **Xức Dầu:** Xin liên lạc với cha Phó Vi.

Cha Giám Đốc Đền Thánh

Lm. Gioan Baotixita Đinh Viết Luận, CRM
(417) 483-1673

Cha Phó Giám Đốc Đền Thánh

Lm. Grêgôriô Trần Vi, CRM
(510) 681-5432

Cha Chánh Xứ St. Mary Magdalena

Lm. Philipphê Lâm Bá Trọng, CRM
(215) 316-0808

Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

Ông Nguyễn (951) 729-9025

Trưởng Khu Fatima

Ông Nguyễn Hùng Chiến (951) 786-8323

Trưởng Khu La Vang

Ông Nguyễn Đức Minh (909) 534-3960

Trưởng Khu Thánh Gia

Ông Nguyễn Gia Hiếu (714) 902-5580

Trưởng Khu Lộ Đức

Anh Nguyễn Duy Đăng (951) 218-1609





Cung Chúc Tân Xuân CỘNG ĐOÀN MẸ DÂNG CON

1775 S. Main St. Corona, CA 92882-4961

Phone: (951) 737-4125 * dtmedangcon@gmail.com

Đền Thánh Mẹ Dâng Con - Shrine of Presentation



**ENT & SINUS
CENTER**
www.entsinuscenter.com

Henry H. Nguyen, M.D.
Diplomate, American Board Otolaryngology
Smart Lipo, Cosmetic Laser, SculpSure

Children & Adult
Ear & Sinus Surgery
Facial Plastic Surgery
General Otolaryngology
Head & Neck Surgery

8241 Rochester Avenue, Suite 130
Rancho Cucamonga, CA 91730

Tel: (909) 466-8400
Fax: (909) 466-8410

TOBIA CASKET & FUNERALS

- * Chuyên cung cấp toàn bộ các mặt hàng đẹp về hậu sự như: Quan tài, mộ bia, kim tinh, hoa tang, quần áo tang, sửa hình, sách kính.
- * Thiêm Nguyễn hợp tác với một số nhà quản trong vùng để lo từ A - Z một đám tang.

"Bảo đảm tang gia sẽ hài lòng về giá cả và cung cách phục vụ"

13951 Newland St., Westminster, CA 92683
24 hrs.: (714) 894-3723 • Cell: (714) 334-3505
Email: tobiacasket@gmail.com



Thiêm Nguyễn



Vietnamese Cuisine 486 N. Main St. #105
Corona, CA 92880 - (951) 475-7265



LAKESIDE FAMILY OPTOMETRY

18282 Collier Avenue, Suite 1-F
Lake Elsinore, CA 92530

TƯỜNG VY VŨ, OD

TÊRÊSA VŨ, OD

Tel: (951) 674-5057 Fax: (951) 674-4392

We speak Vietnamese, Spanish and English

